



## Elite

Camminatori per  
interni ed esterni



**MANUALE D'USO**

più di **50 anni** di vita senza limiti

### ! Nota importante

Le caratteristiche tecniche indicate sono indicative, in quanto possono subire modifiche progettuali in base alle esigenze di produzione.

Il prodotto presente in questo catalogo non è stato necessariamente fotografato nella sua configurazione standard.

Si prega di consultare il nostro sito web per vedere il modello aggiornato.

**TotalCare Europe**

(+34) 935 942 066

[info@totalcare-europe.com](mailto:info@totalcare-europe.com)

C / Amsterdam 1-3, 08191 Rubí, España

[www.totalcare-europe.com](http://www.totalcare-europe.com)

DA TOTALCARE EUROPE

# VI RINGRAZIAMO PER LA VOSTRA FIDUCIA.

Grazie di aver acquistato un prodotto di **IM by TotalCare Europa**.

Il prodotto che avete acquistato è stato concepito con tecnologia d'avanguardia e ha superato le prove di collaudo più rigorose

L'esperienza attraverso il tempo fa sì che i nostri ausili offrano un design funzionale che permette più libertà e autonomia, per svolgere le attività di igiene ogni giorno.

La preghiamo di dedicare un momento alla lettura del presente manuale per assicurare un corretto uso del nuovo **camminatore Elite**. Troverete le informazioni e i consigli per un corretto uso del dispositivo e prolungare il suo ciclo di vita.

più di **50 anni** di vita **senza limiti**

# INDICE

Importante leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto.

<b>1 — Parti .....</b>	<b>4</b>
<b>2 — Descrizione .....</b>	<b>4</b>
<b>3 — Caratteristiche tecniche .....</b>	<b>5</b>
<b>4 — Precauzioni per l'uso sicuro .....</b>	<b>8</b>
<b>5 — Montaggio e utilizzo .....</b>	<b>8</b>
<b>5 — Manutenzione e pulizia.....</b>	<b>10</b>
<b>6 — Garanzia.....</b>	<b>11</b>

## 1. PARTI

\*Andador Elite FM



## 2. DESCRIZIONE DEL DEAMBULATORE

### PIEGHEVOLE IN ALLUMINIO MOLTO LEGGERO PER INTERNI

Il deambulatore modello Elite 1G è progettato con un facile sistema per piegatura, per un trasporto confortevole, e risparmiare spazio quando lo si ripone in casa.

### PIEGHEVOLE IN ALLUMINIO DA INTERNO CON SEDILE

Il deambulatore modello Elite 3G è ideale per le persone con mobilità ridotta, in quanto possiede un comodo sedile per consentire di riposare secondo i propri bisogni.

### CON SEDILE E FRENO A PRESSIONE O FRENO A MANIGLIA

Esistono due versioni del deambulatore Elite FP, uno con quattro ruote posteriori e l'Elite FM con solo due ruote posteriori. Entrambe le versioni hanno due ruote anteriori piroettanti che facilitano la guida.

### DEAMBULATORI PIEGHEVOLI IN ALLUMINIO DA INTERNO

Il deambulatore Elite 1G UP è progettato per persone con difficoltà motoria. Possiede un telaio in alluminio con 2 ruote anteriori e 2 posteriori. Ideale per l'uso in interno, e la sua piegatura è facile e veloce, il che consente di risparmiare spazio quando non viene utilizzato.

Il deambulatore Elite 3G UP è progettato per persone con difficoltà motoria. L'altezza può essere regolata e ha una portata massima di 136 kg. Possiede impugnature in schiuma di altissima qualità che consentono un solido supporto per alzarsi o sedersi, mantenendo l'equilibrio e la stabilità.

3. CARATTERISTICHE TECNICHE



elite 1G



elite 3G

INFORMAZIONI GENERALI

Misure	
Larghezza totale	55 cm
Larghezza tra le punte posteriori	43 cm
Profondità aperto	58,5 - 64,2 cm
Profondità ripiegato	17 cm
Altezza totale (regolabile)	78,5 - 97,5 cm
Peso	
Peso total	3,80 kg
Portata massima	136 kg
Ruote	
Diametro ruote anteriori	Ø14,5 cm
Spessore ruote anteriori	2 cm
Tipo ruote anteriori	Fijas y macizas
Tipo ruote posteriori	Conteras
Numero di ruote anteriori	2
Materiale	
Alluminio	
Colore	
Nero	
Altre caratteristiche	
Pieghevole	Sí
Tipo di freno	Conteras

INFORMAZIONI GENERALI

Misure	
Larghezza totale	57 cm
Larghezza tra le punte posteriori	43 cm
Profondità aperto	58 - 64 cm
Profondità ripiegato	22 cm
Altezza totale (regolabile)	78,5 - 97,5 cm
Peso	
Peso total	4,25 kg
Portata massima	136 kg
Materiale	
Alluminio	
Colore	
Nero	
Ruote	
Diametro ruote anteriori	Ø14,5 cm
Spessore ruote anteriori	2 cm
Tipo ruote anteriori	Fisso e solido
Tipo ruote posteriori	Puntali
Numero di ruote anteriori	2
Altre caratteristiche	
Pieghevole	Sí
Tipo di freno	Puntali
Misure del cestino	38 x 20 x 19 cm
Misure di imballaggio	55 x 57,5 x 14,5 cm

**ELITE<sup>FP</sup>****ELITE<sup>FM</sup>****INFORMAZIONI GENERALI****Misure**

<b>Larghezza totale</b>	61 cm
<b>Larghezza tra le punte posteriori</b>	36 cm
<b>Profondità aperto</b>	56,5 - 60,5 cm
<b>Profondità ripiegato</b>	22 cm
<b>Altezza totale (regolabile)</b>	82 - 96 cm

**Peso**

<b>Peso total</b>	6,70 kg
<b>Portata massima</b>	136 kg

<b>Materiale</b>	Aluminio
------------------	----------

<b>Colore</b>	Nero / Nero e blu / Nero e verde
---------------	----------------------------------

**Ruote**

<b>Diametro della ruota anteriore</b>	Ø14,5 cm
<b>Dimensioni della ruota posteriore</b>	Ø14,5 cm
<b>Spessore della ruota anteriore</b>	2 cm
<b>Larghezza della ruota posteriore</b>	2 cm
<b>Tipo di ruote</b>	Solido
<b>Numero di ruote anteriori</b>	2 girevoli
<b>Numero di ruote posteriori</b>	4
<b>Colore delle ruote</b>	Nero/Blu/Verde

**Altre caratteristiche**

<b>Cestino</b>	Cestino in tessuto
<b>Dimensioni del cesto</b>	38 x 20 x 19 cm
<b>Dimensioni dell'imballaggio</b>	48 x 52 x 18 cm
<b>Peso massimo del cesto</b>	5 kg
<b>Pieghevole</b>	Sì
<b>Tipo di freno</b>	Pressione dei freni
<b>Peso massimo del cesto</b>	5 kg

**INFORMAZIONI GENERALI****Misure**

<b>Larghezza totale</b>	59 cm
<b>Larghezza tra le punte posteriori</b>	50 cm
<b>Profondità aperto</b>	65 - 69 cm
<b>Profondità ripiegato</b>	29 cm
<b>Altezza totale (regolabile)</b>	84 - 98 cm

**Peso**

<b>Peso total</b>	6,70 kg
<b>Portata massima</b>	136 kg

<b>Materiale</b>	Alluminio
------------------	-----------

<b>Colore</b>	Nero / Nero e blu / Nero e verde
---------------	----------------------------------

**Ruedas**

<b>Diametro ruote anteriori</b>	Ø14,5 cm
<b>Dimensioni della ruota posteriore</b>	Ø14,5 cm
<b>Spessore della ruota anteriore</b>	2 cm
<b>Larghezza della ruota posteriore</b>	2 cm
<b>Tipo di ruote</b>	Solido
<b>Numero di ruote anteriori</b>	2 girevoli
<b>Numero di ruote posteriori</b>	2
<b>Colore delle ruote</b>	Nero/Blu/Verde

**Altre caratteristiche**

<b>Cestino</b>	Cestino in tessuto
<b>Dimensioni del cesto</b>	38 x 20 x 19 cm
<b>Dimensioni dell'imballaggio</b>	48 x 52 x 18 cm
<b>Peso massimo del cesto</b>	5 kg
<b>Pieghevole</b>	Sì
<b>Tipo di freno</b>	Leva del freno
<b>Peso massimo del cesto</b>	5 kg

**ELITE 1GUP!****ELITE 3GUP!****INFORMAZIONI GENERALI****Misure**

Larghezza complessiva	57,9 cm
Larghezza tra le testate posteriori	51 cm
Profondità totale	58,5 cm
Profondità ripiegata	33,5 cm
Altezza complessiva (regolabile)	81 - 95,9 cm

**Peso**

Peso total	4,20 kg
Portata massima	136 kg

Materiale	Alluminio
-----------	-----------

Colore	Nero
--------	------

**Ruote**

Diametro ruote anteriori	Ø14,5 cm
Larghezza delle ruote anteriori	2 cm
Tipo di ruote anteriori	Fisso e solido
Tipo di ruote posteriori	Tappi terminali
Numero di ruote anteriori	2

**Altre caratteristiche**

Pieghevole	Sì
Tipo di freno	Leva del freno

**INFORMAZIONI GENERALI****Misure**

Larghezza complessiva	57,9 cm
Larghezza tra le testate posteriori	51 cm
Profondità totale	58,5 cm
Profondità ripiegata	33,5 cm
Altezza totale (regolabile)	81 - 95,9 cm
Altezza da sedile a terra	45,6 - 50,7 cm

**Peso**

Peso total	5,85 kg
Portata massima	136 kg

Materiale	Alluminio
-----------	-----------

Colore	Nero
--------	------

**Ruote**

Diametro ruote anteriori	Ø14,5 cm
Larghezza delle ruote anteriori	2 cm
Tipo di ruote anteriori	Fisso e solido
Tipo di ruote posteriori	Tappi terminali
Numero di ruote anteriori	2

**Altre caratteristiche**

Pieghevole	Sì
Tipo di freno	Leva del freno
Dimensioni del sedile	37 x 24,5 cm
Dimensioni della borsa	37,5 x 22 x 16 cm

## 4. PRECAUZIONI PER L'USO SICURO

Non lasciate i bambini giocare con il deambulatore senza sorveglianza. È raccomandabile tenere il deambulatore fuori dalla portata dei bambini, non è un giocattolo. I bambini potrebbero ferirsi.

Il deambulatore deve essere usato vicino al corpo, adottando una postura il più eretta possibile e guardando dritto davanti a sé.

Il deambulatore deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato sviluppato.

La portata massima del deambulatore è di 136 kg, e deve essere usato solo se in perfette condizioni.

Verificare prima di ogni utilizzo che il deambulatore funziona correttamente e che tutti i pezzi e le viti sono ben fissate. La seduta del deambulatore è destinata solo a brevi pause, e non è adatto come sedia.

Non mettersi mai in piedi sulla seduta del deambulatore, e non usarlo per trasportare altre persone.

La temperatura superficiale del deambulatore deve essere controllata prima dell'uso. In condizioni meteorologiche avverse (freddo estremo, luce solare diretta, acqua calda o visite in sauna), la superficie può raggiungere temperature pericolose per la salute.

Utilizzare il deambulatore solo su superfici piane e lisce. Evitare buchi, grate o ostacoli simili, poiché le ruote potrebbero rimanere intrappolate.

Il deambulatore deve essere utilizzato solo dopo che è stato completamente controllato e in posizione aperta e bloccata.

## 4. MONTAGGIO E UTILIZZO

### 4.1. 4.1.UTILIZZO: PIEGARE E APRIRE IL DEAMBULATORE

**Solo para:** *ELITE 16 ELITE 16UP! ELITE 36UP!*

- 1. Ripiegato:** Tirare verso l'alto la barra centrale per chiudere il deambulatore.
- 2. Aperto:** Tirare verso il basso la barra centrale per aprire il deambulatore.

Paso 1



Paso 2



**Solo para:** *ELITE 36 ELITE FM ELITE FP*

- 1. Ripiegato:** Piega il sedile verso l'alto e solleva verticalmente. Questo piegherà il deambulatore.
- 2. Aperto:** Abbassa il sedile e solleva verticalmente.

Paso 1



Paso 2



### ATTENZIONE

Fare attenzione per non pizzicarsi le mani quando si chiude o si apre il deambulatore. Rischio di danni!



## 4.2. REGOLARE L'ALTEZZA

Utilizzare il regolatore di altezza per regolare le maniglie su entrambi i lati all'altezza desiderata. Le maniglie dovrebbero trovarsi all'altezza del polso.

**Una volta regolato, è importante che entrambe le maniglie siano sempre allo stesso livello**

Per regolare l'altezza, allentare e rimuovere le viti su entrambi i lati e collocare la barra all'altezza desiderata. Fissare entrambe le viti nel foro corrispondente.



## 4.3. REGOLAZIONE L'ALTEZZA DELLA SEDUTA

Per regolare l'altezza della seduta è necessario regolare i tubi anteriore e posteriore, premere la sfera di regolazione e collocare all'altezza desiderata.



## 4.4. USO DEL FRENO

**Solo para: ELITE<sup>FM</sup>**

**Freno di servizio (in spinta):** Tirare verso l'alto le maniglie dei freni.

**Freno di stazionamento:** Premere le maniglie dei freni verso il basso, e il deambulatore verrà bloccato.



## 4.5. ASSEMBLAGGIO

**Passo 1:** Rimuovere il materiale di imballaggio.

**Passo 2:** Rimuovere il telaio e posizionare il deambulatore davanti a sé, abbassare la barra pieghevole.

**Passo 3:** Apri il telaio del deambulatore e posizionalo a terra.



**Passo 4:** mettere le barre anteriori e posteriori sul telaio premendo verso l'interno. Poiché questo modello ha la doppia regolazione indipendente per l'altezza della seduta e per l'altezza delle maniglie, bisogna regolare le ruote e/o le barre in relazione all'altezza alla quale si desidera la seduta.



**Passo 5:** Fissare la maniglia e regolarla all'altezza corretta e fissarla con le maniglie.



**Solo per:** *ELITE<sup>36</sup>* *ELITE<sup>FM</sup>* *ELITE<sup>FP</sup>*

**Passo 6:** Posizionare lo schienale sul telaio premendo su entrambe le sfere di regolazione..



**Solo per:** *ELITE<sup>36UP!</sup>* *ELITE<sup>LITE</sup>*

**Passo 7:** Per fissare lo schienale, orientare la freccia in modo che sia rivolta verso l'alto, posizionare lo schienale e abbassare la freccia per fissare la staffa dello schienale.



### ATTENZIONE

Utilizzare il deambulatore solo quando è completamente assemblato e in posizione aperta e bloccata. Prima dell'uso, accertarsi che il prodotto sia in perfette condizioni. Non utilizzare il deambulatore se presenta danni visibili o se si sospetta che possa essere danneggiato.

## 6. MANUTENZIONE E PULIZIA

- Assicurati che tutto l'hardware di fissaggio sia sempre sicuro
- Verificare che le viti che fissano il sedile alla scanalatura laterale siano ben serrate. In caso contrario, stringerle. Se necessario, contatta immediatamente il negozio in cui hai acquistato il deambulatore.
- Sostituire immediatamente qualsiasi parte rotta, danneggiata o usurata.
- Pulire le ruote con acqua tiepida e un detersivo delicato. Asciugare con un panno pulito.
- Oliare periodicamente per evitare che le ruote comincino a cigolare.

## 8. GARANZIA

### DURATA DELLA GARANZIA

Questo prodotto è in garanzia per materiali difettosi per un periodo di 3 (tre) anni dalla data di acquisto del prodotto.

### COPERTURA DELLA GARANZIA

La garanzia copre qualsiasi guasto o difetto di fabbricazione durante i primi 2 anni. Nel terzo anno si dovrà dimostrare che il prodotto è difettoso a causa della produzione e non per un suo uso inadeguato, o dovuto alla mancanza di manutenzione.

Questa Garanzia copre l'intero territorio nazionale spagnolo.

### PROCEDURA PER RICHIEDERE LA GARANZIA

Per rendere effettiva la Garanzia, il cliente dovrà recarsi preferibilmente presso il punto vendita dove il prodotto è stato acquistato. Nel caso in cui la comunicazione con il punto vendita sia impossibile, o perché ha chiuso o perché hai acquistato il prodotto in un'altra comunità autonoma, puoi contattare direttamente il produttore via e-mail all'indirizzo [info@totalcare-europe.com](mailto:info@totalcare-europe.com) che potrà informarle del punto di vendita più vicino a casa sua.

È imprescindibile presentare al momento del reclamo una copia della fattura o della ricevuta di acquisto, che riporti chiaramente il prodotto acquistato e la data, assieme alla prova di pagamento per importi superiori a € 1000. Tutto questo dovrà essere accompagnato da una lettera spiegando il motivo del difetto e una fotografia del numero di serie.

### QUESTA GARANZIA NON COPRE

- Danni causati da uso improprio da parte dell'utente, negligenza, mancato rispetto delle istruzioni indicate in questo manuale, causati da altri fattori umani, da collisione con un oggetto o danni causati da terzi.
- Danni causati da incendio, alluvione, tempesta qualsiasi evento di natura o forza maggiore.

- Prodotti che sono stati precedentemente riparati o manipolati da personale non autorizzato dal produttore.
- Danni causati dal trasporto o da un imballaggio scadente.
- Qualsiasi prodotto che non porti o abbia il suo numero di serie o di fabbrica alterato o cancellato.
- La garanzia non copre gli elementi di usura causati dall'uso, quali: Ruote, tappezzeria, braccioli, freno elettrico, lampadine, batterie, ecc...
- Le riparazioni o la sostituzione della parte difettosa saranno effettuate da personale qualificato autorizzato da TotalCare Europe, SL.

**NON UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SE DANNEGGIATO O MANCANO PEZZI.**

**CONTATTA IL TUO FORNITORE.**

## Simboli grafici



Conformità Europea



Rappresentante europeo.



Fare riferimento alle istruzioni per l'uso per ottenere informazioni sulla sicurezza



Lotto.



Consulte el manual de usuario antes de utilizar el producto.



Codice prodotto



Informazioni sul prodotto



Numero di serie



Data di produzione



Dispositivo medico

## Manuale d'uso

Camminatori d'élite, indoor e outdoor

V5 · 06/02/2023